



## **MARCHES PUBLICS DE FOURNITURES COURANTES ET SERVICES**

### **Cahier des Clauses Administratives Particulières**

**(C.C.A.P)**

**Création d'une marque commune dédiée à la formation pour le réseau des CCI en Centre-Val de Loire**

**N° du marché public : 2026 – 066**

**CCI Centre-Val de Loire**

**1 Place Rivierre-Casalis**

**CS 90613**

**45400 Fleury-les-Aubrais**

## SOMMAIRE

|   |    |
|---|----|
| Préambule : .....   | 4  |
| Article 1 : Disposition générales du marché.....                          | 4  |
| 1.1 Objet du marché .....   | 4  |
| 1.2 Mode de passation du marché .....                                     | 4  |
| 1.3 Décomposition du marché.....  | 5  |
| 1.4 Forme du marché.....  | 5  |
| 1.5 Type d'accord-cadre .....   | 5  |
| Article 2 : Modification du marché .....                                  | 6  |
| 2.1 Évolution du contexte juridique ou institutionnel.....                | 6  |
| 2.2 Évolution du périmètre fonctionnel ou organisationnel .....           | 6  |
| 2.3 Prestations complémentaires devenues nécessaires .....                | 6  |
| 2.4 Adaptation des livrables ou des modalités de cession des droits ..... | 6  |
| Article 3 : Prestations similaires .....                                  | 7  |
| Article 4 : Pièces contractuelles .....                                   | 7  |
| Article 5 : Durée et délais d'exécution .....                             | 7  |
| 5.2 Délai d'exécution .....   | 8  |
| Article 6 : Prix .....  | 8  |
| 6.1 Caractéristiques des prix.....  | 8  |
| Article 7 : Garanties Financières .....                                   | 8  |
| Article 8 : Avance .....  | 8  |
| Article 9 : Modalités de règlement .....                                  | 9  |
| 9.2 Délai global de paiement .....  | 10 |
| 9.3 Paiement des cotraitants .....  | 10 |
| 9.4 Paiement des sous-traitants .....                                     | 10 |
| Article 10 : Conditions d'exécution des prestations .....                 | 11 |
| 10.1 Généralités.....   | 11 |
| 10.2 Etablissement des commandes .....                                    | 11 |
| 10.3 Conditions particulières d'exécution .....                           | 11 |
| 10.4 Présentation des livrables.....                                      | 12 |
| 10.5 Modifications techniques .....                                       | 12 |
| Article 11 : Propriété intellectuelle .....                               | 12 |
| 11.1 Cession des droits de propriété intellectuelle .....                 | 12 |
| 11.2 Droits cédés au pouvoir adjudicateur .....                           | 13 |
| 11.3 Exploitation des résultats .....                                     | 13 |
| 11.4 Dépôt de la marque auprès de l'INPI .....                            | 13 |
| 11.5 Obligations relatives aux éléments préexistants .....                | 13 |
| 11.6 Remise des éléments au pouvoir adjudicateur.....                     | 14 |

|  |    |
|--|----|
| Article 12 : Constatation de l'exécution des prestations .....   | 14 |
| 12.1 Vérifications .....   | 14 |
| 12.2 Décision après vérification.....  | 15 |
| 12.3 Garantie des prestations.....   | 15 |
| Article 13 : Assurances .....  | 15 |
| Article 14 : Pénalités .....   | 16 |
| 14.1 Pénalités de retard.....  | 17 |
| 14.2 Pénalité pour non-respect des prescriptions du CCTP ou du mémoire technique de l'attributaire ..... | 17 |
| 14.3 Pénalité pour travail dissimulé .....   | 17 |
| Article 15 : Résiliation du contrat.....   | 17 |
| 15.1 Modalités générales de résiliation.....   | 17 |
| 15.2 Résiliation anticipée.....  | 18 |
| 15.3 Redressement ou liquidation judiciaire .....  | 18 |
| Article 16 : Confidentialité - Protection des données personnelles.....                                  | 19 |
| 1. Contact.....  | 21 |
| 2. Traitement.....   | 21 |
| 3. Mesures techniques et organisationnelles .....  | 22 |
| 4. Secret professionnel .....  | 22 |
| 5. Engagements du Titulaire .....  | 22 |
| 6. Droit d'information des Personnes concernées.....   | 23 |
| 7. Violation des Données à caractère personnel ou des Lois sur la protection des données .....           | 23 |
| 8. Protection des données à caractère personnel dans le cadre du suivi opérationnel du Marché .....      | 23 |
| Article 17 : Règlement des litiges et langues .....  | 24 |
| Article 18 : Dérogations au CCAG-PI (arrêté du 30 mars 2021) .....                                       | 24 |

**Préambule :**

La Chambre de Commerce et d'Industrie Centre-Val de Loire (CCI Centre-Val de Loire) est un établissement public à caractère administratif, placé sous la tutelle déconcentrée de l'État. Gérée par des chefs d'entreprise élus par leurs pairs, la CCI Centre-Val de Loire remplit plusieurs missions essentielles :

- Être le porte-parole du réseau aux niveaux régional, national et européen.
- Assurer l'animation du réseau des 6 CCI territoriales et valoriser ses actions sur le territoire régional.
- Être l'interlocuteur des pouvoirs publics (préfet de région, Région...), contractualiser (Convention d'Objectifs et de Moyens...) et exercer l'influence auprès d'eux au nom du réseau.
- Proposer et coconstruire la politique générale (Stratégie régionale, Schéma directeur, Schémas sectoriels...).
- Répartir la ressource fiscale entre les CCI territoriales en fonction de la politique régionale et assurer des missions d'appui au bénéfice de ce réseau CCI (Schéma Régional de l'Organisation des Missions).
- Être l'employeur de l'ensemble des collaborateurs des CCI de la région Centre-Val de Loire.
- Piloter le dispositif CCI International Centre-Val de Loire, membre de la Team France Export et de Enterprise Europe Network (EEN) France en région Centre-Val de Loire.

Le réseau des CCI en France est organisé selon plusieurs niveaux :

- CCI France au niveau national et européen,
- CCI Centre-Val de Loire au niveau régional,
- CCI territoriales du Centre-Val de Loire au niveau départemental.

Ce réseau s'étend également à l'international avec les Chambres de Commerce et d'Industrie Françaises à l'International (CCI FI), présentes dans plus de 85 pays à travers le monde.

**Article 1 : Disposition générales du marché****1.1 Objet du marché**

Le présent marché a pour objet la création d'une marque commune création d'une marque régionale commune dédiée à la formation pour le réseau des CCI Centre-Val de Loire dans le développement et la promotion d'actions de formation adaptées aux besoins des étudiants, des entreprises et des professionnels du territoire.

La description détaillée des prestations attendues est précisée dans le Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP).

Lieu d'exécution : Centre-Val de Loire

**1.2 Mode de passation du marché**

La présente consultation est menée selon une procédure adaptée (MAPA), conformément aux articles L.2123-1 et R.2123-1 et suivants du Code de la commande publique. Dans ce cadre, l'acheteur fixe librement les modalités

de la procédure, sous réserve du respect des principes de liberté d'accès à la commande publique, d'égalité de traitement des candidats et de transparence des procédures.

### 1.3 Décomposition du marché

Il n'est pas prévu de décomposition en lots.

En effet, l'objet du présent marché ne permet pas un allotissement, dès lors que les prestations attendues sont de même nature et répondent à un besoin unique, indissociable. Les prestations à réaliser constituent une unité fonctionnelle et sont interdépendantes.

La décomposition en lots conduirait à un fractionnement artificiel des prestations, susceptible de compliquer techniquement l'exécution du marché et d'en accroître le coût, conformément aux dispositions de l'article L.2113-11 du Code de la commande publique.

### 1.4 Forme du marché

Le présent contrat est un accord-cadre à bons de commande.

### 1.5 Type d'accord-cadre

Le présent accord-cadre est conclu sous la forme d'un accord-cadre à bons de commande, sans montant minimum et avec un montant maximum, conformément aux articles L.2125-1 1°, R.2162-1 à R.2162-6, R.2162-13 et R.2162-14 du Code de la commande publique.

Il fixe l'ensemble des conditions d'exécution des prestations et est exécuté au fur et à mesure de l'émission des bons de commande par le pouvoir adjudicateur. Les prestations seront ainsi réalisées à la demande de la CCI Centre-Val de Loire, dans la limite du montant maximum applicable sur la durée totale de l'accord-cadre, reconductions comprises.

La durée totale de l'accord-cadre, reconductions comprises, est fixée à un (1) an.

Le montant maximum est fixé comme suit :

| Montant minimum € HT | Montant maximum € HT |
|----------------------|----------------------|
| Sans objet           | 100 000 €            |

**Nota :** Le montant de 100 000 € HT correspond exclusivement au montant maximum de l'accord-cadre et n'emporte aucune obligation de commande pour le pouvoir adjudicateur.

### 1.1 Nomenclature CPV

La classification conforme au vocabulaire commun des marchés européens (CPV) est :

| Code principal CPV | Description |
|--------------------|-------------|
|--------------------|-------------|

|          |                                   |
|----------|-----------------------------------|
| 79341400 | Services de campagne publicitaire |
| 79341000 | Services de publicité             |
| 79341100 | Services de conseils en publicité |

## **Article 2 : Modification du marché**

Le présent marché peut être modifié en cours d'exécution dans le respect des dispositions des articles L.2194-1 à L.2194-3 et R.2194-1 à R.2194-10 du Code de la commande publique.

Toute modification donne lieu, le cas échéant, à la conclusion d'un avenant ou à l'émission d'une décision de modification dans les conditions prévues par les textes précités.

Des modifications peuvent notamment intervenir dans les hypothèses suivantes :

### **2.1 Évolution du contexte juridique ou institutionnel**

En cas de modification des dispositions législatives ou réglementaires applicables, d'évolution des orientations nationales ou régionales relatives à l'activité consulaire ou à la formation, ou encore de décision administrative ou juridictionnelle ayant une incidence directe sur l'objet du marché, et nécessitant une adaptation des prestations, notamment en matière de positionnement stratégique, d'architecture de marque, de livrables ou de modalités de déploiement et d'exploitation des droits.

### **2.2 Évolution du périmètre fonctionnel ou organisationnel**

En cas d'évolution du périmètre du réseau des CCI Centre-Val de Loire, de modification de l'organisation des services concernés ou d'ajustement du périmètre des bénéficiaires de la marque régionale, rendant nécessaire l'adaptation des prestations, telles que des déclinaisons graphiques complémentaires, l'extension du territoire de déploiement ou l'ajustement de la plateforme de marque.

### **2.3 Prestations complémentaires devenues nécessaires**

Lorsque des prestations intellectuelles complémentaires, en lien direct avec l'objet du marché, s'avèrent indispensables à sa bonne exécution et n'avaient pu être raisonnablement prévues lors de la procédure de mise en concurrence initiale, notamment des déclinaisons supplémentaires de l'identité visuelle, des supports stratégiques additionnels, un accompagnement au déploiement ou des ajustements de la stratégie de marque.

### **2.4 Adaptation des livrables ou des modalités de cession des droits**

En cas de nécessité d'adapter les modalités d'exploitation, l'étendue, la durée ou les conditions de cession des droits de propriété intellectuelle attachés aux créations réalisées dans le cadre du marché.

### **Article 3 : Prestations similaires**

Le pouvoir adjudicateur se réserve la possibilité de passer, avec le titulaire du présent marché, un ou plusieurs marchés ultérieurs ayant pour objet la réalisation de prestations similaires, dans les conditions prévues par l'article R.2122-7 du Code de la commande publique.

Ces prestations similaires devront :

- être conformes à l'objet du présent marché et s'inscrire dans son périmètre (ex. déclinaisons de la marque, accompagnement au déploiement, créations complémentaires, actualisation des livrables, etc.) ;
- être conclues dans un délai maximal de trois (3) ans à compter de la notification du présent marché, sauf disposition légale contraire.

### **Article 4 : Pièces contractuelles**

Par dérogation aux dispositions de l'article 4.1 du CCAG-PI, les documents contractuels applicables au présent marché sont énumérés ci-après. En cas de contradiction ou de divergence entre ces pièces, celles-ci prévalent dans l'ordre de priorité suivant :

- L'acte d'engagement (AE) et ses annexes éventuelles ;
- La décomposition du prix global et forfaitaire (DPGF) ;
- Le présent CCAP ;
- Le CCTP et ses annexes ;
- L'offre du titulaire, et notamment le mémoire technique ;
- Le planning prévisionnel des prestations ;
- Le CCAG-PI (arrêté du 30 mars 2021).

Il est expressément convenu qu'aucune condition générale ou particulière émanant du titulaire (notamment CGV, conditions de facturation, documents commerciaux, devis, bons de livraison, mentions portées sur les factures, correspondances ou tout autre document analogue) ne peut être opposée au pouvoir adjudicateur, ni avoir pour effet de compléter, modifier ou déroger aux stipulations du marché, sauf acceptation expresse et écrite du pouvoir adjudicateur formalisée par avenant.

### **Article 5 : Durée et délais d'exécution**

#### **5.1 Durée globale prévisionnelle des prestations**

Le présent marché entre en vigueur à compter de sa notification au titulaire. La notification est envisagée au cours du mois d'avril 2026. Les prestations sont exécutées à compter de cette notification.

La durée prévisionnelle du marché est fixée à douze (12) mois. Le calendrier prévisionnel d'exécution des prestations est précisé au CCTP (rétroplanning).

## **5.2 Délai d'exécution**

L'exécution des prestations débute à la date fixée par ordre de service notifié au titulaire.

Le planning prévisionnel d'exécution applicable au marché est celui transmis par le titulaire dans le cadre de son offre, annexé aux pièces contractuelles. Il s'impose aux parties, sous réserve des ajustements validés par le pouvoir adjudicateur conformément au marché.

Toute prolongation des délais d'exécution ne pourra être accordée que par décision du pouvoir adjudicateur, dans les conditions prévues à l'article 13.3 du CCAG-PI.

## **Article 6 : Prix**

### **6.1 Caractéristiques des prix**

Les prix du présent marché sont établis sous la forme de prix fermes.

Ils sont réputés complets et comprennent l'ensemble des sujétions nécessaires à la parfaite exécution des prestations, notamment les frais de personnel, de déplacement, de fournitures, de matériels, de coordination, ainsi que, de manière générale, toutes charges fiscales, parafiscales ou autres, à l'exception de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA).

Les prix sont réputés tenir compte des conditions économiques en vigueur à la date limite de remise des offres.

Ils ne sont ni révisables ni actualisables pendant toute la durée d'exécution du marché.

Aucune indemnité ou majoration ne pourra être accordée au titulaire au titre d'éventuelles variations des coûts ou des conditions d'exécution.

## **Article 7 : Garanties Financières**

Aucune clause de garantie financière ne sera appliquée.

## **Article 8 : Avance**

En ce qui concerne le versement d'une avance, l'option A de l'article 11.1 du CCAG-PI est retenue.

Le titulaire ou son sous-traitant admis au paiement direct peuvent bénéficier d'une avance, calculée conformément aux dispositions du Code de la commande publique, à condition que le marché respecte les critères énoncés à l'article R.2191-3 du Code de la commande publique.

Lorsque le titulaire ou le sous-traitant est une petite ou moyenne entreprise, telle que définie par le Code de la commande publique, le taux de l'avance, précisé à l'article R.2191-10, est fixé à 20 % ou à un taux supérieur déterminé par les documents particuliers du marché.

Si le titulaire ou le sous-traitant n'est pas une petite ou moyenne entreprise au sens du Code de la commande publique, le taux de l'avance est déterminé conformément à l'article R.2191-7 du même Code.

L'avance est versée et remboursée selon les modalités prévues par le Code de la commande publique.



## Article 9 : Modalités de règlement

Aucune prestation ne peut être réalisée sans un bon de commande préalable émanant du pouvoir adjudicateur. Dans le cas où la prestation serait exécutée par le titulaire malgré l'absence de bon de commande, la prestation ne sera pas payée, et ce, sans aucune possibilité de recours pour le titulaire contre le pouvoir adjudicateur.

### 9.1 Présentation des demandes de paiement

Les demandes de paiement seront présentées selon les conditions prévues à l'article 11 du CCAG-PI et seront établies en un original portant, outre les mentions légales, les indications suivantes :

- le nom ou la raison sociale du créancier ;
- le cas échéant, la référence d'inscription au répertoire du commerce ou des métiers ;
- le cas échéant, le numéro de SIRET ;
- le numéro du marché ;
- le numéro du compte bancaire ou postal ;
- la date d'exécution des prestations ;
- le montant des prestations admises, établi conformément à la décomposition des prix forfaitaires, hors TVA et, le cas échéant, diminué des réfections ;
- les montants et taux de TVA légalement applicables ou, le cas échéant, le bénéfice d'une exonération ;
- tout rabais, remises, ristournes ou escomptes acquis et chiffrables lors du marché et directement liés au marché ;
- le montant total TTC des prestations livrées ou exécutées (incluant, le cas échéant le montant de la TVA des travaux exécutés par le ou les sous-traitants) ;
- la date de facturation.
- en cas de groupement conjoint, pour chaque opérateur économique, le montant des prestations effectuées par l'opérateur économique ;
- en cas de sous-traitance, la nature des prestations exécutées par le sous-traitant, leur montant total hors taxes, ainsi que, le cas échéant, les variations de prix établies HT.
- Elles comportent également le numéro d'identité de l'émetteur (ou à défaut, son identifiant) et celui du destinataire de la facture.

Les factures sont toutes adressées sous forme dématérialisée via l'application Chorus Pro, accessible à l'adresse : <https://chorus-pro.gouv.fr>

Les demandes de paiement, adressées au pouvoir adjudicateur, devront comporter les informations suivantes :

- Le numéro de SIRET, qui identifiera la **CCI Centre-Val de Loire** en tant que destinataire de la facture : **184 500 114 002 61** et le numéro de bon de commande.
- Le numéro d'engagement : Sans objet

Le dépôt, la transmission et la réception des factures électroniques sont effectués exclusivement sur le portail de facturation Chorus Pro. Lorsqu'une facture est transmise en dehors de ce portail, la personne publique peut la rejeter après avoir rappelé cette obligation à l'émetteur et l'avoir invité à s'y conformer.

La date de réception d'une demande de paiement transmise par voie électronique correspond à la date de notification du message électronique informant l'acheteur de la mise à disposition de la facture sur le portail de facturation (ou, le cas échéant, à la date d'horodatage de la facture par le système d'information budgétaire et comptable de l'Etat pour une facture transmise par échange de données informatisé).

Pour plus d'information, vous pouvez consulter le site Communauté Chorus Pro (<https://communaute-chorus-pro.finances.gouv.fr>), dédié à la préparation à la facturation électronique.

### **9.2 Délai global de paiement**

Les sommes dues au(x) titulaire(s) et au(x) sous-traitant(s) de premier rang éventuel(s) seront payées dans un délai global de 30 jours à compter de la plus tardive des dates suivantes :

- date d'admission des prestations,
- date de réception des factures correctement établies.

Le délai de paiement prend fin lors de la mise en paiement par le comptable, il ne comprend pas les délais bancaires.

En cas de retard de paiement, le titulaire a droit au versement d'intérêts moratoires, ainsi qu'à une indemnité forfaitaire pour frais de recouvrement d'un montant de 40 €. Le taux des intérêts moratoires est égal au taux d'intérêt appliqué par la Banque centrale européenne à ses opérations principales de refinancement les plus récentes, en vigueur au premier jour du semestre de l'année civile au cours duquel les intérêts moratoires ont commencé à courir, majoré de huit points de pourcentage.

### **9.3 Paiement des cotraitants**

En cas de groupement conjoint, chaque membre du groupement perçoit directement les sommes se rapportant à l'exécution de ses propres prestations. En cas de groupement solidaire, le paiement est effectué sur un compte unique, ouvert au nom du mandataire.

Les autres stipulations relatives à la cotraitance s'appliquent selon l'article 12 du CCAG-PI.

### **9.4 Paiement des sous-traitants**

Pour le paiement des sous-traitants, le titulaire transmet au pouvoir adjudicateur, en même temps que sa propre facture, la demande de paiement du sous-traitant, revêtue de son acceptation. Les modalités de règlement des comptes sont celles décrites à l'article 9.

La demande de paiement du sous-traitant peut tenir compte d'une clause de révision ou d'actualisation de prix, prévue au contrat de sous-traitance et précisée dans l'acte spécial.

Les autres stipulations relatives à la sous-traitance s'appliquent selon les articles du CCAG-PI et le code de la commande publique.

## **Article 10 : Conditions d'exécution des prestations**

### **10.1 Généralités**

Les prestations devront être conformes aux stipulations du contrat, en particulier celles précisées par le cahier des clauses techniques particulières (CCTP) du présent marché.

#### **Interlocuteur unique**

Le titulaire du marché désignera un directeur de création responsable de la réalisation des prestations attendues au marché. Cet interlocuteur unique assurera une mission de conseil et aura la charge du suivi de création et d'exécution et du contrôle de la qualité.

#### **Suivi du marché**

Les parties se concerteront autant que de besoin pour assurer la qualité de la prestation.

Le présent marché comporte une obligation de confidentialité telle que prévue à l'article 5.1 du CCAG-PI. Le titulaire doit informer ses sous-traitants des obligations de confidentialité.

### **10.2 Etablissement des commandes**

Les bons de commande seront émis au fur et à mesure de l'avancement du projet, par phase. Chaque bon de commande respectera les prix indiqués dans le DPGF annexé à l'acte d'engagement.

Le bon de commande sera ensuite émis par le service de la CCI Centre-Val de Loire, chargé de l'exécution du marché, et sera adressé au titulaire du marché, signé par le pouvoir adjudicateur ou son représentant dûment habilité.

Ainsi, les bons de commande pourront être émis dès la notification du marché et jusqu'au dernier jour de son exécution.

### **10.3 Conditions particulières d'exécution**

#### **Obligation de confidentialité**

Le présent marché comporte une obligation de confidentialité telle que prévue à l'article 5.1 du CCAG-PI.

Le titulaire est tenu à une stricte obligation de confidentialité pour toutes les informations dont il pourrait avoir connaissance à l'occasion de ses prestations.

#### **Période de préparation**

Le titulaire est tenu d'organiser sa prestation à ses frais exclusifs, en accord avec le pouvoir adjudicateur. Le délai d'exécution est fixé dans le bon de commande.

## **Obligation de résultat**

Le titulaire est soumis à une obligation de résultat pour les prestations qu'il doit fournir, et s'assurera de leur réalisation conformément aux exigences spécifiées dans le CCTP.

Il s'engage à faire preuve de la plus grande diligence dans l'accomplissement des prestations et à respecter le calendrier d'exécution établi par le pouvoir adjudicateur, afin d'assurer leur réalisation dans les délais impartis.

Le titulaire doit déployer tous les moyens nécessaires pour atteindre les résultats définis dans le CCTP et reconnaît avoir pris connaissance de l'ensemble des contraintes et conditions liées à la bonne réalisation des prestations.

Dans l'hypothèse où les résultats attendus ne seraient pas atteints, le titulaire s'engage à prendre toutes les mesures correctives nécessaires pour garantir l'obtention des résultats conformes aux exigences.

En vertu des dispositions légales et réglementaires en vigueur, le titulaire est également tenu de mettre en œuvre toutes les mesures relatives à l'ordre et à la sécurité. En cas de non-respect de ces obligations, il s'expose à des sanctions conformément à la législation applicable.

### **10.4 Présentation des livrables**

Les livrables seront fournis conformément aux conditions suivantes :

- Le nom et le logo pour la marque commune de formation ;
- Les supports de communication liés à la marque commune de formation, en formats imprimé et numérique, conformément aux exigences du CCTP ;
- Et tous les autres documents ou supports définis dans le cadre du projet, tels que spécifiés dans le CCTP.

Le titulaire devra remettre un exemplaire de chaque livrable demandé dans le cadre de ce marché.

La liste des documents associés aux différentes étapes n'est pas exhaustive et pourra être modifiée en fonction de l'avancement du projet.

### **10.5 Modifications techniques**

Pendant l'exécution du contrat, le pouvoir adjudicateur peut prescrire au titulaire des modifications de caractère technique ou accepter les modifications qu'il propose. La formulation de ces modifications à la suite de l'acceptation par le pouvoir adjudicateur du devis détaillé du titulaire donne lieu à un avenant.

## **Article 11 : Propriété intellectuelle**

### **11.1 Cession des droits de propriété intellectuelle**

En application de l'article L.131-1 du Code de la propriété intellectuelle, les droits de propriété intellectuelle relatifs aux résultats des prestations réalisées dans le cadre du marché, y compris la marque, le logo et tous les éléments graphiques ou visuels associés, sont automatiquement transférés au pouvoir adjudicateur, sauf stipulation expresse contraire dans le marché. Cette cession des droits s'étend pour toute la durée de protection légale des droits de propriété intellectuelle et s'applique à l'ensemble du territoire mondial, sauf disposition

spécifique contraire dans le marché. Par conséquent, le pouvoir adjudicateur pourra utiliser les créations sans restriction géographique et pour toute la durée légale de protection.

Le prix de cette cession est inclus de manière forfaitaire dans le montant global du marché.

#### **11.2 Droits cédés au pouvoir adjudicateur**

Le titulaire cède, à titre exclusif et pour le monde entier, tous les droits de propriété intellectuelle relatifs aux créations résultant de sa prestation, incluant notamment :

- Les droits de reproduction, de représentation, d'adaptation, de modification, d'exploitation commerciale et promotionnelle des résultats créatifs, dans toutes formes et supports, actuels ou futurs, connus ou inconnus.
- La cession couvre la durée légale des droits d'auteur, sans restriction de territoire.

Le droit pour le pouvoir adjudicateur de transférer, sous-licencier, ou céder tout ou partie des droits obtenus, sans limitation.

#### **11.3 Exploitation des résultats**

Le pouvoir adjudicateur dispose des droits d'exploitation des résultats créatifs (logo, marque, et tous éléments visuels associés) dans les conditions définies dans le contrat. Cela inclut la possibilité de reproduire, publier, distribuer, adapter, modifier et exploiter ces créations à des fins commerciales, publicitaires, ou autres, sans qu'il soit nécessaire d'obtenir l'accord préalable du titulaire, sous réserve du respect de l'intégrité des créations.

#### **11.4 Dépôt de la marque auprès de l'INPI**

La marque utilisée appartenant au réseau, aucune prestation de création de marque n'est prévue au titre du présent marché.

Le dépôt et, le cas échéant, les démarches liées à l'enregistrement de la marque auprès de l'INPI seront réalisés par la CCI Centre-Val de Loire ou par l'une des CCI territoriales de son réseau.

Le titulaire s'engage à fournir, sur demande, tout document, information ou fichier nécessaire à ces démarches (notamment les éléments graphiques dans les formats exigés par l'INPI), et garantit que les éléments qu'il transmet et/ou exploite dans le cadre de l'exécution des prestations ne portent pas atteinte à des droits de tiers.

#### **11.5 Obligations relatives aux éléments préexistants**

Dans le cadre de l'exécution des prestations, la marque et les éléments d'identité associés étant préexistants et appartenant au réseau, le titulaire pourra être amené à utiliser des éléments préexistants protégés par des droits de propriété intellectuelle (notamment polices de caractères, images, pictogrammes, illustrations, gabarits, composants graphiques ou tout autre contenu sous licence).

Dans ce cas, le titulaire s'engage à :

- informer le pouvoir adjudicateur, préalablement à toute utilisation, de la nature des éléments concernés et des conditions/licences applicables ;
- obtenir et garantir au pouvoir adjudicateur (ainsi qu'à la CCI Centre-Val de Loire et/ou aux CCI territoriales de son réseau) une licence d'utilisation permettant l'exploitation desdits éléments dans le cadre du marché, à titre gratuit, irrévocable et mondial, pour la durée de protection des droits afférents ;
- remettre, sur demande, tout justificatif de licence ou d'autorisation d'utilisation.

À défaut de pouvoir accorder une licence conforme aux exigences ci-dessus, le titulaire s'engage à remplacer, sans surcoût et dans des délais compatibles avec l'exécution du marché, tout élément concerné par un élément équivalent libre de droits ou dûment licencié selon les mêmes conditions.

#### **11.6 Remise des éléments au pouvoir adjudicateur**

La marque et les éléments d'identité associés étant préexistants et appartenant au réseau, le titulaire s'engage à remettre au pouvoir adjudicateur, au fur et à mesure de l'exécution des prestations et au plus tard à leur réception, l'ensemble des éléments nécessaires à l'exploitation, la diffusion, la mise à jour et, le cas échéant, l'adaptation des livrables réalisés dans le cadre du marché.

À ce titre, le titulaire remet notamment :

- les fichiers sources (formats natifs) et les exports dans les formats usuels ;
- les maquettes, gabarits, déclinaisons et éléments graphiques produits ou adaptés ;
- la documentation technique et, le cas échéant, les règles d'usage permettant une intégration conforme (charte d'utilisation, spécifications, contraintes techniques) ;
- toute autre ressource nécessaire à la reproduction, à l'actualisation et à l'adaptation des livrables.

Le titulaire garantit au pouvoir adjudicateur (ainsi qu'à la CCI Centre-Val de Loire et/ou aux CCI territoriales de son réseau) un accès effectif à ces éléments pendant toute la durée d'exploitation des livrables, sous réserve des droits de tiers éventuels dûment signalés et conformément aux licences applicables.

### **Article 12 : Constatation de l'exécution des prestations**

#### **12.1 Vérifications**

Les prestations réalisées par le titulaire font l'objet d'opérations de vérification destinées à constater leur conformité aux stipulations du marché, notamment au regard des objectifs, livrables, exigences techniques et fonctionnelles définis dans les pièces contractuelles.

Ces vérifications sont effectuées dans les conditions prévues à l'article 28 du CCAG-PI.

Elles peuvent porter notamment sur :

- la conformité des livrables aux spécifications contractuelles,
- la qualité technique et graphique des éléments remis,
- le respect des obligations relatives aux droits de propriété intellectuelle,
- la complétude des fichiers et documentations remis.

Le titulaire s'engage à coopérer pleinement à ces opérations et à fournir, le cas échéant, toute précision ou correction nécessaire.

### **12.2 Décision après vérification**

À l'issue des opérations de vérification, le pouvoir adjudicateur notifie sa décision dans les conditions prévues à l'article 29 du CCAG-PI.

Cette décision peut consister en :

- une admission sans réserve,
- une admission avec réserves,
- un ajournement,
- ou un rejet des prestations.

En cas d'ajournement ou de rejet, le titulaire procède aux corrections ou reprises nécessaires dans les délais impartis par le pouvoir adjudicateur, sans surcoût supplémentaire.

### **12.3 Garantie des prestations**

Les prestations font l'objet d'une garantie d'une durée d'un (1) an à compter de la date de notification de la décision d'admission.

Pendant cette période, le titulaire s'engage à remédier, à ses frais et dans des délais compatibles avec les contraintes du pouvoir adjudicateur, à tout dysfonctionnement, non-conformité ou défaut affectant les livrables remis et imputable à une insuffisance ou une erreur dans l'exécution des prestations.

Cette garantie s'exerce dans les conditions prévues à l'article 30 du CCAG-PI.

Lorsque le marché implique la fourniture de biens matériels ou de supports, ceux-ci demeurent en outre couverts par les garanties légales applicables, notamment celles prévues aux articles 1641 et suivants du Code civil (garantie des vices cachés) et, le cas échéant, aux dispositions législatives relatives à la responsabilité du fait des produits défectueux.

## **Article 13 : Assurances**

Conformément aux dispositions de l'article 9 du CCAG-PI, le titulaire (y compris le mandataire en cas de groupement ainsi que l'ensemble des cotraitants) est tenu de justifier, dans un délai de quinze (15) jours à

compter de la notification du marché et préalablement à tout commencement d'exécution, de la souscription des assurances nécessaires à la couverture des risques liés à l'exécution du marché.

À cet effet, il transmet au pouvoir adjudicateur une attestation d'assurance en cours de validité, précisant notamment :

- la nature des garanties souscrites,
- les montants de garantie,
- les activités couvertes,
- la période de validité du contrat.

Le titulaire doit être couvert par une assurance garantissant sa responsabilité civile professionnelle, notamment au titre des articles 1240 à 1244 du Code civil, pour tous dommages corporels, matériels et immatériels causés aux tiers à l'occasion de l'exécution des prestations.

Le titulaire s'engage à maintenir ces garanties pendant toute la durée d'exécution du marché. Il devra, à chaque échéance annuelle de son contrat d'assurance ou à tout renouvellement ou modification substantielle de celui-ci, transmettre spontanément au pouvoir adjudicateur une attestation d'assurance à jour.

À défaut de production d'une attestation en cours de validité, le pouvoir adjudicateur pourra suspendre l'exécution des prestations, sans que le titulaire puisse prétendre à indemnité, jusqu'à régularisation de sa situation.

#### **Article 14 : Pénalités**

Les retards et manquements du titulaire sont appréciés indépendamment les uns des autres.

Aucune pénalité ne peut être appliquée lorsque le retard ou le manquement est exclusivement imputable au pouvoir adjudicateur ou à un cas de force majeure dûment justifié.

Les délais d'exécution sont déterminés conformément aux pièces contractuelles, et notamment précisés dans chaque bon de commande, en cohérence avec le planning figurant au CCTP.

Les pénalités sont appliquées de plein droit, sans mise en demeure préalable, et sont déduites des sommes hors taxes dues au titulaire.

Elles sont cumulables entre elles.

Par dérogation à l'article 14.1.3 du CCAG-PI, les pénalités sont dues quel que soit leur montant.

Il est rappelé que les pénalités ne sont pas soumises à la TVA.



#### **14.1 Pénalités de retard**

Par dérogation à l'article 14.1 du CCAG-PI, lorsque le délai contractuel d'exécution ou de livraison fixé dans le bon de commande est dépassé du fait du titulaire, celui-ci encourt, sans mise en demeure préalable, une pénalité forfaitaire de :

- **100 € par jour ouvré de retard**, à compter du premier jour de dépassement et jusqu'à la complète exécution des prestations concernées.

#### **14.2 Pénalité pour non-respect des prescriptions du CCTP ou du mémoire technique de l'attributaire**

Sans préjudice de l'application d'éventuels dommages et intérêts ou de la mise en œuvre d'autres mesures prévues au marché, tout manquement aux stipulations du CCTP, aux engagements figurant dans le mémoire technique de l'attributaire ou aux obligations contractuelles donnera lieu, dès sa constatation par le pouvoir adjudicateur, à l'application d'une pénalité forfaitaire de :

- **50 € HT par manquement constaté et par jour calendaire**, jusqu'à régularisation complète.

#### **14.3 Pénalité pour travail dissimulé**

Conformément aux dispositions des articles L.8221-3 à L.8221-5 du Code du travail, tout cocontractant qui ne s'acquitte pas des obligations déclaratives relatives à la lutte contre le travail dissimulé peut se voir appliquer une pénalité.

Le montant de cette pénalité est fixé à 10 % du montant total du marché. Il ne peut excéder le montant des amendes encourues en application des articles L.8224-1, L.8224-2 et L.8224-5 du Code du travail.

Cette pénalité est applicable en l'absence de régularisation ou en cas de défaut de réponse du titulaire aux demandes du pouvoir adjudicateur.

### **Article 15 : Résiliation du contrat**

Les conditions générales de résiliation de l'accord-cadre sont régies par les articles 36 à 42 du CCAG-PI.

#### **15.1 Modalités générales de résiliation**

Le marché peut être résilié dans les conditions prévues aux articles 36 à 40 du CCAG-PI.

#### **Résiliation pour motif d'intérêt général**

Par dérogation expresse aux dispositions de l'article 38 du CCAG-PI 2021 et, le cas échéant, de l'article 42 relatif aux effets financiers de la résiliation, la résiliation du marché pour motif d'intérêt général décidée par le pouvoir adjudicateur n'ouvre droit à aucune indemnité au profit du titulaire.

En conséquence, en cas de résiliation pour motif d'intérêt général, le titulaire ne pourra prétendre à aucune indemnisation, à quelque titre que ce soit, notamment au titre du manque à gagner, des frais engagés et non amortis ou de tout autre préjudice allégué.

Seules les prestations régulièrement exécutées et admises à la date d'effet de la résiliation seront rémunérées dans les conditions prévues au marché.

### **Résiliation aux torts du titulaire**

Le marché peut être résilié aux torts du titulaire notamment dans les cas suivants :

- inexactitude des documents et renseignements mentionnés à l'article R.2143-4 du Code de la commande publique ;
- refus ou défaut de production des pièces prévues aux articles D.8222-5 et D.8222-7 à D.8222-8 du Code du travail, dans les conditions prévues aux articles R.2143-6 à R.2143-10 du Code de la commande publique ;
- manquement grave ou répété aux obligations contractuelles ;
- non-respect des obligations relatives à la sécurité ;
- inexécution ou mauvaise exécution des prestations.

Dans ces hypothèses, le pouvoir adjudicateur peut faire exécuter les prestations aux frais et risques du titulaire, dans les conditions prévues par le CCAG-PI.

### **15.2 Résiliation anticipée**

En cas d'inexécution ou de mauvaise exécution des prestations, le pouvoir adjudicateur peut prononcer la résiliation du marché après mise en demeure restée sans effet.

Sauf urgence ou gravité particulière, la résiliation ne pourra intervenir qu'après deux mises en demeure adressées au titulaire et constat d'un nouveau manquement malgré les mesures correctives engagées.

La décision de résiliation est notifiée au titulaire par tout moyen permettant d'en accuser réception et prend effet à la date fixée dans cette notification.

En cas de résiliation :

- seules les prestations régulièrement exécutées à la date d'effet de la résiliation sont rémunérées ;
- le titulaire est tenu de supporter les surcoûts éventuels résultant de l'exécution des prestations par un tiers, aux frais et risques du titulaire ;
- toute augmentation de dépenses par rapport aux prix du marché est mise à la charge du titulaire, sans que la diminution éventuelle des dépenses puisse lui bénéficier.

Aucune indemnité n'est due au titulaire en cas de résiliation prononcée à ses torts.

### **15.3 Redressement ou liquidation judiciaire**

Le titulaire informe sans délai le pouvoir adjudicateur de toute modification affectant sa situation juridique (changement de dirigeant, transformation sociale, modification du siège social, redressement ou liquidation judiciaire, etc.).

Tout jugement de redressement ou de liquidation judiciaire doit être notifié immédiatement au pouvoir adjudicateur.

En cas de redressement judiciaire, le pouvoir adjudicateur met en demeure l'administrateur judiciaire, ou le titulaire lorsqu'il est habilité par le juge-commissaire conformément à l'article L.622-13 du Code de commerce, de se prononcer sur la poursuite du marché.

En l'absence de réponse dans un délai d'un (1) mois à compter de cette mise en demeure, ou en cas de réponse négative, le marché est résilié de plein droit.

Ce délai peut être modifié par décision du juge-commissaire.

La résiliation prend effet :

- à la date de la décision de ne pas poursuivre l'exécution du marché ;
- ou à l'expiration du délai imparti en l'absence de réponse.

Cette résiliation n'ouvre droit à aucune indemnité au profit du titulaire.

## **Article 16 : Confidentialité - Protection des données personnelles**

### **I. Propos préliminaires**

Le Titulaire a conclu avec la CCI (« CCI ») le marché cité ci-dessus (« Marché »).

Dans le cadre de l'exécution du présent Marché, le Titulaire et la CCI Centre-Val de Loire peuvent avoir accès à des Données à caractère personnel au sens du Règlement Européen du 27 avril 2016 relatif à la protection des données personnelles (« RGPD »).

A ce titre, le Titulaire s'engage notamment à respecter le Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD) Règlement (UE) 2016/679) en application depuis le 25 mai 2018, ainsi que le droit interne.

En particulier, le Titulaire s'engage à :

- Ne pas utiliser les Données à caractère personnel auxquelles il a accès à d'autres fins que celles spécifiées au présent Marché ;
- Ne pas divulguer les Données à caractère personnel à des Tiers non-autorisés ;
- Prendre toutes mesures permettant d'éviter toute utilisation détournée ou frauduleuse des Données à caractère personnel ;
- Prendre toutes précautions conformes aux usages pour préserver la sécurité matérielle des Données à caractère personnel ;
- Le cas échéant, s'assurer que seuls des moyens de communication sécurisés seront utilisés pour transférer les Données à caractère personnel ;

### **II. Définitions**

**CCI Centre-Val de Loire** : ensemble des CCI de la région Centre-Val de Loire (CCI territoriales et CCI de région).

**Contrat(s)** : il s'agit des documents, conventions et annexes, signés par la CCI et le Titulaire dans le but d'assurer la bonne exécution du présent Marché.

**DPO** : Délégué à la protection des Données à caractère personnel

**Données à caractère personnel** : il s'agit de toutes les informations relatives à une personne physique identifiée ou identifiable (« Personne concernée ») au sens du RGPD. Une personne physique identifiable peut être identifiée, directement ou indirectement, notamment par référence à un identifiant comme un nom, un numéro d'identification, des données de localisation, un identifiant en ligne ou à un ou plusieurs facteurs spécifiques à l'identité physique, physiologique, génétique, mentale, économique, culturelle ou sociale de cette personne physique.

**Etat Membre** : il s'agit d'un pays membre de l'Union européenne ou de l'Espace économique européen.

**Lois sur la protection des données** : il s'agit du Règlement Général sur la Protection des Données 2016/679 (RGPD) et de toutes les lois et réglementations applicables à la protection des Données à caractère personnel dans les Etats membres.

**Marché** : il s'agit de Contrat(s) de la commande publique conclu(s) à titre onéreux par la CCI, pour répondre à ses besoins en matière de travaux, de fournitures ou de services, avec un ou plusieurs opérateurs économiques.

**Mesures techniques et organisationnelles** : l'ensemble des mesures nécessaires prises par le Titulaire afin de préserver la sécurité et la confidentialité des Données à caractère personnel.

**Personne concernée** : il s'agit de la personne physique identifiée ou identifiable sur laquelle portent les Données à caractère personnel.

**Point de contact** : il s'agit d'une personne physique à laquelle il est possible de se référer afin d'obtenir des informations.

**Prestation(s)** : il s'agit des prestations fournies par le Titulaire dans le cadre de l'exécution du Marché.

**Registre des activités de traitement** : il s'agit d'un registre qui permet de recenser les traitements de données et de disposer d'une vue d'ensemble de ce que le responsable de traitement fait avec les données personnelles. Il permet notamment d'identifier : les parties prenantes ; les catégories de données traitées ; à quoi servent ces données, qui y accède et à qui elles sont communiquées ; combien de temps les données personnelles sont conservées ; comment elles sont sécurisées.

**Responsable de traitement** : il s'agit, au sens du RGPD, de la personne physique ou morale, de l'autorité publique, de l'agence ou de tout autre organisme déterminant, seul ou conjointement avec d'autres entités, les finalités et moyens du Traitement des Données à caractère personnel.

**Tiers autorisé** : il s'agit d'un organisme qui peut accéder aux Données à caractère personnel parce qu'une loi ou le Responsable de traitement l'y autorise expressément.

**Tiers non-autorisé** : il s'agit de tout autre tiers n'étant pas habilité par une loi ou le Responsable de traitement à accéder aux Données à caractère personnel.

**Titulaire** : il s'agit de l'opérateur économique, personne physique ou morale, qui conclut le Marché avec la CCI.

**Traitement** : il s'agit, au sens du RGPD, de toute opération ou tout ensemble d'opérations réalisé(e) sur les Données à caractère personnel ou sur des ensembles de Données à caractère personnel comme la collecte, l'enregistrement, l'organisation, la structuration, le stockage, l'adaptation ou la modification, la récupération, la consultation, l'utilisation, la divulgation par transmission, la dissémination ou la mise à disposition, l'alignement ou la combinaison, la restriction, l'effacement ou la destruction. Ce Traitement n'est pas nécessairement informatisé et peut être réalisé par le biais de fichiers papier.

**Violation de Données à caractère personnel** : il s'agit, au sens du RGPD, d'une violation de la sécurité suspectée ou réelle entraînant, de manière accidentelle ou illicite, la destruction, la perte, l'altération, la divulgation non autorisée de Données à caractère personnel transmises, conservées ou traitées d'une autre manière, ou l'accès non autorisé à de telles données.

### **III. Définition des rôles des parties**

La CCI et le Titulaire agissent en qualité de responsable de traitement pour les données à caractère personnel qu'ils mettent en œuvre dans l'exécution du présent du Marché.

### **IV. Obligations incombant au Titulaire au regard du RGPD**

#### **1. Contact**

Pour exercer ses droits dans le cadre de l'exécution du présent Marché, le Titulaire peut formuler une réclamation auprès du Point de contact en charge du Marché, tel qu'identifié sur la <https://www.centre.cci.fr/decouvrir-ma-cci/publications-legales#section-marches-publics-47261>, en précisant en objet de mail : "RGPD – REFERENCE DU MARCHE ", qui se mettra en relation avec le DPO de la CCI. Le Titulaire devra s'assurer de la réception de sa demande par le Point de contact par tous moyens.

Dans l'éventualité où le Titulaire n'aurait reçu aucune réponse ou une réponse partielle par le Point de contact, il devra contacter le DPO à l'adresse postale suivante : CCI Centre-Val de Loire - DPO – 1 Place Rivierre-Casalis CS 90613 – 45404 FLEURY-LES-AUBRAIS en précisant les références du Marché.

La politique générale de protection des données personnelles de la CCI sont détaillées dans sa [charte](#).

Si le Titulaire estime, après avoir contacté la CCI, que ses droits sur ses données personnelles ne sont pas respectés, il peut adresser une réclamation à la CNIL (3 Place de Fontenoy – TSA 80715- 75334 PARIS CEDEX 07) [-www.cnil.fr](http://www.cnil.fr).

#### **2. Traitement**

Le Titulaire traitera les Données à caractère personnel de la CCI dans le seul but de fournir les Prestations

conformément au Marché.

### **3. Mesures techniques et organisationnelles**

**3.1** Le Titulaire s'engage à mettre en place et à maintenir des Mesures techniques et organisationnelles afin de préserver la sécurité et la confidentialité des Données à caractère personnel, et notamment, empêcher qu'elles ne soient déformées, endommagées ou communiquées à des tiers non autorisés. Le Titulaire s'engage à ce que son personnel soit informé de ces obligations.

**3.2** La pertinence des mesures est soumise au progrès technique et aux développements postérieurs.

### **4. Secret professionnel**

**4.1** Le Titulaire est tenu au secret professionnel pour tout ce qui a trait aux renseignements et documents qu'il a pu recueillir à l'occasion des prestations.

Le Titulaire s'engage à respecter les lois sur la protection des Données à caractère personnel.

**4.2** Le Titulaire qui, soit avant la notification du marché, soit au cours de son exécution, a reçu communication, à titre confidentiel, de renseignements, documents ou objets quelconques, est tenu de maintenir confidentielle cette communication. Ces renseignements, documents ou objets ne peuvent, sans autorisation, être communiqués à d'autres personnes que celles qui ont qualité pour en connaître.

L'ensemble des documents et données communiqués au Titulaire dans le cadre de la prestation ne doit faire l'objet d'aucune divulgation et doit être soit détruit soit remis à la CCI à l'issue du marché.

**4.3** La CCI s'engage à faciliter les conditions d'exécution des Prestations. Le Titulaire s'engage à exécuter celles-ci avec la discrétion conforme aux usages de la profession.

### **5. Engagements du Titulaire**

Le Titulaire s'engage à :

- Traiter exclusivement les Données à caractère personnel nécessaires à la réalisation des Prestations, objet du présent Marché.
- Garantir la confidentialité des Données à caractère personnel et notamment ne prendre aucune copie des documents et/ou supports d'informations qui lui seraient confiés, à l'exception des copies nécessaires pour les besoins de l'exécution des missions, ne pas utiliser les documents et informations traités à des fins autres que celles spécifiées; ne pas divulguer ces documents ou informations à des Tiers non-autorisés ; et prendre toutes mesures permettant d'éviter toute utilisation détournée ou frauduleuse des fichiers informatiques ou données transmises en cours d'exécution du Marché.
- Veiller à ce que les personnes autorisées à traiter les Données à caractère personnel :
  - Reçoivent la formation nécessaire en matière de protection des Données à caractère personnel ;
  - S'engagent à respecter la confidentialité des Données à caractère personnel ou soient soumises à

une obligation légale appropriée de confidentialité.

## **6. Droit d'information des Personnes concernées**

Le Titulaire s'engage à fournir aux Personnes concernées par les Traitements, au moment de la collecte des Données à caractère personnel, l'information relative aux Traitements effectués.

## **7. Violation des Données à caractère personnel ou des Lois sur la protection des données**

En sa qualité de responsable de Traitement, le Titulaire devra notifier à la CNIL toute violation de données à caractère personnel et procéder à toute information conformément aux articles 33 et 34 du RGPD.

Dans la mesure où la violation porterait sur les données à caractère personnel transmises au Titulaire par les bénéficiaires des prestations, objet du présent Marché, le Titulaire s'engage à informer la CCI dans les meilleurs délais de la notification à la CNIL et de l'information aux personnes concernées.

## **8. Protection des données à caractère personnel dans le cadre du suivi opérationnel du Marché**

Le Titulaire s'engage à communiquer à la CCI dès la signature du Marché, le nom et les coordonnées de son délégué à la protection des données, s'il en désigne un conformément à l'article 37 du règlement européen sur la protection des données, ou, à défaut, l'identité et les coordonnées d'un point de contact dédié à ces questions ; et à défaut le contact sera considéré comme le représentant légal du titulaire.

Pour la CCI, le DPO peut être contacté à l'adresse-mail suivante : [dpo@centre.cci.fr](mailto:dpo@centre.cci.fr)

Les données à caractère personnel concernant les signataires du Marché ainsi que les personnes en charge du suivi opérationnel font l'objet par la CCI d'un traitement destiné au suivi et à l'exécution du Marché.

Ces données sont intégrées dans les fichiers des CCI Centre-Val de Loire et sont destinées aux services opérationnels. La durée de conservation de ces données est de 10 ans à compter de la fin du Marché selon les dispositions de l'instruction d'archivage DPACI/RES/2005/017 du 26 décembre 2005.

La base légale est l'article 6.1.b) du RGPD « le traitement est nécessaire à l'exécution d'un contrat ».

En cas de transmission de ces données à des sous-traitants au sens RGPD, un contrat est établi précisant les obligations de chaque partie et reprenant les dispositions de l'article 28 du RGPD. Aucune décision automatisée ou profilage ne sont mis en œuvre dans le cadre de ce traitement. La CCI est susceptible d'inviter les personnes concernées par le traitement de données à ses événements, d'adresser ses informations, ses offres d'accompagnement et ses enquêtes. Conformément à la loi "Informatique et Libertés" du 6 janvier 1978 modifiée et au RGPD, les personnes concernées peuvent accéder aux données à caractère personnel les concernant, les faire rectifier ou effacer après le délai de prescription de la fin du Marché. Elles disposent également du droit de limitation, de portabilité, et le cas échéant, d'opposition du traitement de leurs données.

Le Titulaire s'engage à informer les personnes concernées du traitement de leurs données et de leurs droits dans le cadre de la gestion du marché.

## **Article 17 : Règlement des litiges et langues**

En application de l'article R.2197-1 du Code de la commande publique, et avant toute action devant le tribunal compétent, il est possible de recourir à l'organe chargé des procédures de médiation relevant du pouvoir adjudicateur.

Pour ce qui concerne le pouvoir adjudicateur, l'organe compétent pour la médiation est le suivant :

Comité Consultatif Interrégional de Règlement Amiable des Différends relatifs aux Marchés Publics de Nantes  
(CCIRA de Nantes)

DREETS des Pays de la Loire

Immeuble Skyline, 22 mail Pablo Picasso - BP 24209

44042 Nantes Cedex 1

Contact :

Madame ORAIN, Secrétariat du CCIRA de Nantes

Tél. : 02 53 46 79 02

Courriel : [paysdl.ccira@dreets.gouv.fr](mailto:paysdl.ccira@dreets.gouv.fr)

En ce qui concerne le recours contentieux, l'organe compétent est :

Tribunal Administratif d'Orléans

28 rue de la Bretonnerie

45057 Orléans

Tél. : 02 38 77 59 00

Télécopie : 02 38 53 85 16

Courriel : [greffe.ta-orleans@juradm.fr](mailto:greffe.ta-orleans@juradm.fr)

Tous les documents, inscriptions sur supports matériels, correspondances, demandes de paiement ou modes d'emploi doivent être rédigés en langue française ou accompagnés d'une traduction certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté.

## **Article 18 : Dérogations au CCAG-PI (arrêté du 30 mars 2021)**

Conformément à l'article R.2112-2 du Code de la commande publique, le présent CCAP déroge aux stipulations du CCAG-PI (arrêté du 30 mars 2021) dans les conditions limitativement énumérées ci-après.

Les dérogations portent sur les articles suivants :

| Article du CCAP | Article du CCAG-PI 2021 concerné |
|-----------------|----------------------------------|
| Article 4       | Article 4.1                      |
| Article 14      | Articles 14.1 et 14.1.3          |



|            |                   |
|------------|-------------------|
| Article 15 | Articles 38 et 42 |
|------------|-------------------|

Les autres dispositions du CCAG-PI demeurent pleinement applicables au présent marché.